

WO 98/29151

PCT/EP97/07319

DIALYSIS SOLUTION, PROCESS AND DEVICE FOR APPLYING A DIALYSIS TREATMENT

- 5 The invention relates to a novel dialysis solution for use in hemodiafiltration treatment and relates in particular to a calcium-free, citrate-containing dialysis solution which is employed after sterilization by filtration also as replacement solution, to concentrates for the preparation thereof and to an apparatus for the use thereof. The invention further relates to a novel method using the dialysis solution.
- 10 A critical problem in hemodialysis treatment is still the need for anticoagulation. The anticoagulant substances employed to date, such as unfractionated heparin, low molecular weight heparin or else, more recently, synthetically prepared hirudin always exert effects on the coagulation situation in the human body when they are used. The risk of bleeding due to all these methods is, despite many efforts, still not
- 15 as yet satisfactorily solved.
- For local anticoagulation in the extracorporeal circulation, trisodium citrate is employed according to a publication by Pinnick et al. (New England Journal of Medicine 308 (1983), 258-263). Use of this method is, however, experimental
- 20 because the technical requirements for routine use are not yet available. Although the method has proved to be advantageous in the sense that no effects on the patient's general coagulation situation occur, it has been unable to establish itself as routine method because of the lack of appropriately prepared solutions.
- 25 DE 41 14 908.4 A1 describes a dialysis solution whose substantial advantage is that citrate ions are supplied to the blood by means of diffusion across the membrane of the filter from a citrate-containing dialysis solution. However, this method is disadvantageous in that the anticoagulation does not occur until the dialysis filter is reached, and there is no anticoagulation as yet in the section of tubing between the
- 30 needle for removing the blood (so-called "arterial needle") and the entry into the filter. This procedure also has the disadvantage that in some cases undesirably high citrate concentrations are necessary for effective anticoagulation in the extra-corporeal system.
- 35 The present invention is therefore based on the object of eliminating the disadvantages described above of previous methods.

This object is achieved by a dialysis solution which has a reduced content of

bicarbonate and is added to the blood before entry into the dialysis filter unit.

According to one embodiment, the invention relates to a dialysis solution for use in dialysis treatment with artificial kidneys, which is substantially calcium- and magnesium-free and comprises citrate ions and sodium ions, where the amount of bicarbonate in the solution does not exceed 32 mmol/l.

According to a further embodiment, a method is provided for extracorporeal treatment of a blood sample in which the dialysis solution of the invention is added in physiologically tolerated amounts to the blood sample before it reaches the dialysis filter.

According to yet a further embodiment, the present invention relates to an apparatus for carrying out the method, in which the lines for supplying blood and dialysis solution to the dialysis cell are connected in such a way that the dialysis solution is supplied to the blood before it reaches the dialysis cell.

The appended figure shows a diagrammatic representation of the mode of operation of the method of the invention. Blood is supplied via line (1) to the dialysis filter (2) and, after treatment in the filter (4), returns via line (3) to the starting point. The flow of the blood is controlled by a pumping apparatus (5). The dialysis solution (13) of the invention passes through the supplying line (6) to the dialysis filter (2) and leaves the filter again through the outgoing line (7). Part of the dialysis solution is removed by means of line (8) from the supplying line (6) and added to line (1) upstream of the filter unit (2). The amount of diverted dialysis solution can be controlled by a pumping apparatus (9). Ca and Mg ions are added through line (10) to the blood flowing back to the starting point, and their flow rate can be controlled by a pumping apparatus (12).

The amount of citrate present in the solution of the invention is between about 1-15 mmol/l, preferably between about 5 to 13 mmol/l. The amount of citrate ions is most preferably 6 mmol/l.

The amount of sodium ions is generally between 130 and 165 mmol/l, with preference for an amount of 133-145 mmol/l. The amount of sodium ions which has proved to be most suitable is 138 mmol/l.

The amount of bicarbonate present in the dialysis solution of the invention must not according to the invention exceed 32 mmol because, otherwise, metabolic alkalosis

is to be expected.

The pH of the solution to be employed is usually in the physiological range, and a weakly acidic range in the range 4.8-7.5 has proved to be expedient. A range of
5 6.5-7.1 is preferred, and a pH of 6.8 is most preferred.

The pH of the solutions can be adjusted appropriately by a person skilled in the art on the basis of his common general knowledge and taking account of the particular patient's data. For adjusting the pH it has proved expedient to combine trisodium
10 tricitrate and citric acid appropriately so that, for example, 1 mmol/l of citric acid is added for a concentration of 5 mmol/l trisodium citrate.

The osmolarity of the dilution employed is not especially restricted, provided that it is physiologically tolerated. The osmolarity is preferably in the range of about
15 260 mOsm/l-330 mOsm/l, and can be adjusted by the treating physician where appropriate for the requirements of the respective patient. The preferred osmolarity is between 280-300 mOsm/l. The osmolarity is preferably adjusted by glucose, but other agents known in the prior art, such as, for example, amino acids, can also be
20 used. Glucose is particularly suitable because its metabolic degradability is good and it is moreover cost-effective. In addition, the effect on the respective patient can easily be determined by blood glucose measurements.

The dialysis solution of the invention may moreover be in the form of a concentrate in order, for example, to facilitate transport and can if required be diluted with an
25 appropriate solution directly at the equipment.

It is moreover possible to adjust directly at the apparatus, by the dilution chosen in each case, the concentration required for the patient to be treated in each case, the pH, and the respective osmolarity of the solution employed.
30

It has now emerged that the tendency of blood to coagulate due to haemoconcentration in the filter and due to the large surface area of the filter can be successfully countered on the one hand through the suspending of the blood before reaching the filter unit and simultaneously by supplying increasing amounts of citrate
35 in the filter. It additionally emerges that an increased convective transport of matter takes place in the filter, surprisingly, by comparison with conventional hemodialysis, resulting in an improved purifying effect for larger molecules.

It is moreover possible to use smaller amounts of citrate. This is advantageous

especially for patients in whom citrate metabolism is impaired because of a liver disease, so that their metabolic capacity for citrate need not be exceeded by choosing extremely small amounts of citrate in the dialysis solution.

- 5 The small amounts of citrate also lead to there being no further adverse effect on the acid-base balance, which is already disturbed in a dialysis patient. On the contrary, an advantageous buffering of the impaired acid-base equilibrium of the blood of a dialysis patient is brought about by the combination of citrate with the stated small amounts of bicarbonate.

10

The solution according to the invention has additionally made it possible to dispense entirely with the use of acetate in the dialysis solution, it having been necessary to employ acetate in a concentration of 3 mmol/l in bicarbonate dialysis. The acetic acid can be replaced in the method of the invention by citric acid, which is taken up in the patient's circulation without the problems, associated with acetate, of the disadvantageous effect on the stability of the patient's circulation.

15

Filters which can be employed for the dialysis are all filters known in the prior art, and the filter which is most expedient for the particular use can be chosen by taking account of the respective patient's data.

20

The invention is now explained in more detail below.

25

Part of the citrate-containing, calcium- and magnesium-free solution with reduced sodium bicarbonate content is removed from the dialysis circulation by a pump and, where appropriate after sterilization by filtration, supplied to the blood even before the filter is reached. A preferred mixing ratio is achieved by the blood flow being about five times higher than the flow of supplied citrate-containing solution (consequently, when the blood flow is 250 ml/min, 50 ml/min of citrate-containing solution are pumped into the blood). The method can be carried out by employing commercially available equipment supplied by Fresenius Medical Care (MTS 4008 Mono) with some modifications. The pumps present in the equipment are employed in such a way, through a modification of the control software, that the solutions of the invention can be supplied by means of pumps.

30

35

In the current state of dialysis technology, it comprises by definition a haemo-diafiltration with on-line preparation of a sterile, calcium- and magnesium-free, citrate-containing dialysis solution which is employed as replacement solution in the predilution technique. Because the dialysis solution is calcium- and magnesium-free,

it is necessary, for achieving an appropriate salt balance, to give a calcium chloride and magnesium chloride mixture by pump directly via the connecting needle leading back to the patient. A basic description of the method is to be found in DE-A 41 14 908, which is included herein by reference.

5

The ratio of the citrate ion concentration and the sodium ion concentration in the dialysis solution of the invention is preferably between 1:160 and 1:9 (= 15:130).

10

Dialysis centres will normally be supplied not with dialysis solution but with concentrates which are diluted with reverse-osmosis water in the dialysis machine for use on the patient. According to a preferred embodiment of the invention, two concentrates are employed, one containing, as so-called basic concentrate, the sodium cation and the two anions bicarbonate and trivalent citrate as soluble salts. The ratio between citrate and sodium ion concentrations in this case is as stated above. The second concentrate (individual concentrate) comprises besides sodium chloride where appropriate potassium chloride in a variable amount, and 1 mmol/l citric acid and, where appropriate, 2 g/l glucose monohydrate, in order to raise the osmolarity.

15

20 The basic concentrate comprises the essential components of the solution of the invention and the individual concentrate makes it possible to adapt to different conditions of use when the potassium levels in the respective patient are elevated/ reduced.

25 A basic concentrate or individual concentrate which is cited as example comprises the following constituents:

Basic concentrate:

30	Sodium bicarbonate	28.04 g,
	Trisodium citrate $\times 2 \text{ H}_2\text{O}$	23.16 g
	Sodium chloride	74.51 g
	Water	956 ml.

Individual concentrate:

35	Sodium chloride	131.49 g
	Potassium chloride	22.37 g
	Citric acid monohydrate	23.64 g
	Glucose monohydrate	330.0 g
	WFI	708 ml

pH of the dilution (1 + 149)	3.35
Osmolarity of the dilution (1 + 149)	45.85 mOsmol/l

5 On use of a calcium- and magnesium-free dialysis solution, a citrate concentration in the blood of 4 mmol/l is generally sufficient to achieve effective anticoagulation. For this reason, 6 mmol of the citrate anion are added to the final dialysis bath, with 5 mmol/l being derived from trisodium citrate (basic concentrate) and 1 mmol/l from citric acid (individual concentrate). The citric acid replaces the acetic acid which is
10 typically added in bicarbonate dialysis.

The basic concentrate for the citrate dialysis, which comprises sodium bicarbonate and trisodium citrate, is diluted for use in the machine, preferably in the ratio 1:15. The second glucose and citric acid-containing individual concentrate described is
15 diluted for use in the ratio 1:150. This dilution takes place in the machine, and then the diluted concentrates are mixed and represent the dialysis solution described in Claim 1.

The mode of action of the method of the invention is now explained in more detail
20 with reference to the drawing.

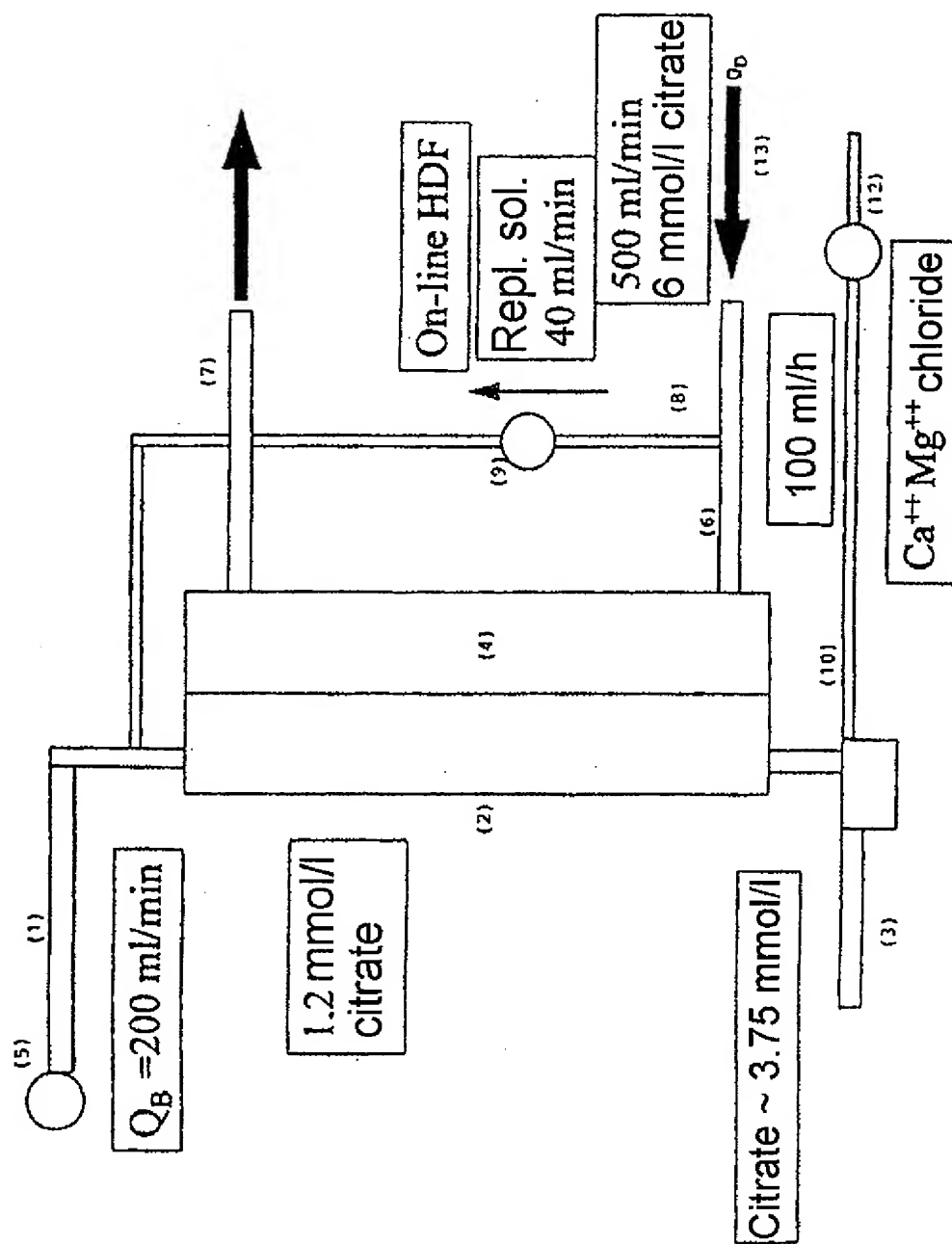
The dialysis solution (13) prepared from basic concentrate and individual concentrate is pumped at a flow rate of 500 ml/min countercurrently to the blood into the dialysis filter. Before reaching the dialysis filter, typically 40 to 50 ml/min of the
25 dialysis solution (13) are diverted by means of a further pump (9) and are supplied, after a sterilization by filtration through a further filter (not shown), to the so-called arterial blood tubing. The blood flow is typically 200 to 250 ml/min, so that a citrate concentration of 1.2 mmol/l in the blood flowing into the filter unit is achieved with the aforesaid setting in the ratio of about 5:1. Subsequently, the citrate content of the
30 blood increases through diffusion out of the citrate-containing dialysis solution to about 4 mmol/l, with which the blood eventually leaves the filter. This concentration, and the lack of calcium and magnesium in the dialysis bath, completely prevents blood coagulation in the filter and the downstream sections of tubing. To compensate for loss of calcium and magnesium in the dialysis filter, a calcium/magnesium
35 solution is added in the bypass via the venous needle which has been inserted. The flow rate of this solution is about 100 ml/h and is brought about by the pump (12). Coagulation is directly normalized again by the addition of calcium to the venous blood.

It is possible by programmed control to achieve the situation where it is possible only for all pumps to operate simultaneously, i.e. when the blood pump is running there must be both provision of ready-mixed dialysate and pumping of replacement solution into the blood tubing. It is additionally possible to convey calcium chloride/magnesium chloride solution simultaneously into the venous needle. If a pump stops, the other pumps must also be inactivated. The ratio of blood flow to replacement solution flow is typically fixed at a predetermined value, preferably 5:1, and the fluid balancing is automatically achieved by the balancing chamber system present in the machine. With a typical treatment time of 4 to 5 hours, account must also be taken of an additional 400 to 500 ml of ultrafiltration because of the supply of calcium chloride and magnesium chloride.

Claims

1. A dialysis solution for dialysis treatment with artificial kidneys, which is substantially calcium- and magnesium-free and comprises between about
5 1-15 mmol/l citrate and 130-165 mmol/l sodium ions, characterized in that the amount of bicarbonate is 0-32 mmol/l.
2. The dialysis solution as claimed in claim 1, characterized in that the dialysis
10 solution comprises at most a maximum of about 0.2 mmol/l calcium.
3. The dialysis solution as claimed in claim 1 or 2, characterized in that the
dialysis solution comprises about 6 mmol/l citrate.
4. The dialysis solution as claimed in any of the preceding claims, characterized
15 in that the amount of bicarbonate ions is 20 mmol/l.
5. A concentrate for preparing a dialysis solution as claimed in any of the
preceding claims, characterized in that the ratio of the citrate content to the sodium
content is between about 1:160 and 1:9.
20
6. A method for the extracorporeal purification of blood, characterized in that a
dialysis solution as claimed in any of the preceding claims is added to the blood
before it reaches the dialysis membrane.
- 25 7. The method as claimed in claim 7, characterized in that the amount of dialysis
solution supplied to the blood is 20-100 ml of dialysis solution/200 ml of blood/min.
8. The method as claimed in claim 8, characterized in that the amount of dialysis
30 solution supplied to the blood is 40 ml of dialysis solution/200 ml of blood/min.
9. An apparatus for dialysis treatment with artificial kidneys having a dialysis cell,
a delivery pump for the patient's blood and having a delivery pump for the dialysis
solution, supplying lines for blood and dialysis solution to the dialysis cell and effluent
35 lines for blood and dialysis solution from the dialysis solution, characterized in that
the supplying lines for blood and dialysis solution to the dialysis cell are connected in
such a way that the dialysis solution is supplied to the blood before it reaches the
dialysis cell.

10. The apparatus as claimed in claim 9, characterized in that a metering pump is disposed on the line for recycling the blood downstream of the dialysis cell, which pump supplies Ca and Mg ions to the patient's blood from a storage container.
- 5 11. The apparatus as claimed in either of claims 9 and 10, characterized in that the supplying or effluent lines of the dialysis cell have delivery or metering pumps which are connected together so that they can operate only simultaneously.
- 10 12. The apparatus as claimed in any of claims 9 to 11, which additionally comprises a stoppage alarm indicator.



D5

PCT WELTORGANISATION FÜR GEISTIGES EIGENTUM
Internationales Büro
**INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE
INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)**



(51) Internationale Patentklassifikation ⁶ : A61M 1/16, 1/14		A1	(11) Internationale Veröffentlichungsnummer: WO 98/29151
		(43) Internationales Veröffentlichungsdatum:	9. Juli 1998 (09.07.98)
(21) Internationales Aktenzeichen:	PCT/EP97/07319		(81) Bestimmungsstaaten: CA, JP, US, europäisches Patent (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE). Veröffentlicht Mit internationalem Recherchenbericht. Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist. Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.
(22) Internationales Anmeldedatum:	30. Dezember 1997 (30.12.97)		
(30) Prioritätsdaten:	196 54 746.6 30. Dezember 1996 (30.12.96) DE		
(71)(72) Anmelder und Erfinder: SODEMANN, Klaus [DE/DE]; Schillerstrasse 6-8, D-77933 Lahr (DE).			
(74) Anwalt: SCHMIDT-EVERS, Jürgen; Mitscherlich & Partner, Sonnenstrasse 33, D-80331 München (DE).			
(54) Title: DIALYSIS SOLUTION, PROCESS AND DEVICE FOR APPLYING A DIALYSIS TREATMENT			
(54) Bezeichnung: DIALYSELÖSUNG UND VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG EINER DIALYSE-BEHANDLUNG			
(57) Abstract			
<p>A new Ca- and Mg-free dialysis solution contains citrate as anticoagulant and has a sodium hydrogen carbonate content which does not exceed 32 mmol/l. During dialysis, part of the dialysis solution is added to the blood before it enters the dialysis cell. A device in which the tube coming from the patient and the tube for supplying dialysis solution to the dialysis cell are united enables implementing the process.</p>			
(57) Zusammenfassung			
<p>Die Erfindung beschreibt eine neue Ca- und Mg-freie Dialyselösung, die zur Gerinnungshemmung Citrat enthält, und bei der der Gehalt an Natriumhydrogencarbonat 32 mMol/l nicht übersteigt. Ein Teil der Dialyselösung wird bei Durchführung der Dialyse dem Blut vor Eintritt in die Dialysezelle zugesetzt. Eine Vorrichtung, bei der die von dem Patienten kommende Leitung und die Zuführleitung der Dialyselösung zur Dialysezelle verbunden sind, ermöglicht die Durchführung des Verfahrens.</p>			

LEDIGLICH ZUR INFORMATION

Codes zur Identifizierung von PCT-Vertragsstaaten auf den Kopfbögen der Schriften, die internationale Anmeldungen gemäss dem PCT veröffentlichen.

AL	Albanien	BS	Spanien	LS	Lesotho	SI	Slowenien
AM	Armenien	FI	Finnland	LT	Litauen	SK	Slowakei
AT	Österreich	FR	Frankreich	LU	Luxemburg	SN	Senegal
AU	Australien	GA	Gabon	LV	Lettland	SZ	Swasiland
AZ	Aserbaidschan	GB	Vereinigtes Königreich	MC	Monaco	TD	Tschad
BA	Bosnien-Herzegowina	GE	Georgien	MD	Republik Moldau	TG	Togo
BB	Barbados	GH	Ghana	MG	Madagaskar	TJ	Tadschikistan
BE	Belgien	GN	Guinea	MK	Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	TM	Turkmenistan
BF	Burkina Faso	GR	Griechenland	ML	Mali	TR	Türkei
BG	Bulgarien	HU	Ungarn	MN	Mongolei	TT	Trinidad und Tobago
BJ	Benin	IE	Irland	MR	Mauretanien	UA	Ukraine
BR	Brasilien	IL	Israel	MW	Malawi	UG	Uganda
BY	Belarus	IS	Island	MX	Mexiko	US	Vereinigte Staaten von Amerika
CA	Kanada	IT	Italien	NE	Niger	UZ	Usbekistan
CF	Zentralafrikanische Republik	JP	Japan	NL	Niederlande	VN	Vietnam
CG	Kongo	KE	Kenia	NO	Norwegen	YU	Jugoslawien
CH	Schweiz	KG	Kirgisistan	NZ	Neuseeland	ZW	Zimbabwe
CI	Côte d'Ivoire	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	PL	Polen		
CM	Kamerun	KR	Republik Korea	PT	Portugal		
CN	China	KZ	Kasachstan	RO	Rumänien		
CU	Kuba	LC	St. Lucia	RU	Russische Föderation		
CZ	Tschechische Republik	LI	Liechtenstein	SD	Sudan		
DE	Deutschland	LK	Sri Lanka	SE	Schweden		
DK	Dänemark	LR	Liberia	SG	Singapur		
EE	Estland						

DIALYSELÖSUNG UND VERFAHREN UND VORRICHTUNG ZUR DURCHFÜHRUNG EINER DIALYSE-BEHANDLUNG

- Die Erfindung betrifft eine neue Dialyselösung zur Verwendung bei der Hämodiafiltrationsbehandlung und bezieht sich insbesondere auf eine calciumfreie, citrathaltige Dialyselösung, die nach Sterilfiltration auch als Substitutionslösung eingesetzt wird, Konzentrate zu deren Herstellung und eine Vorrichtung zu deren Anwendung. Die
- 5 Erfindung betrifft weiterhin ein neues Verfahren unter Verwendung der Dialyselösung.

- Bei der Hämodialysebehandlung stellt die Notwendigkeit der Gerinnungshemmung unverändert ein kritisches Problem dar. Die bisher eingesetzten, gerinnungshemmenden Substanzen, wie unfractioniertes Heparin, niedermolekulares Heparin oder auch
- 10 neuerdings synthetisch hergestelltes Hirudin weisen bei ihrer Anwendung grundsätzlich Einflüsse auf die Gerinnungssituation des menschlichen Organismus auf. Die Blutungsgefährdung durch all diese Verfahren ist trotz zahlreicher Anstrengungen bislang noch nicht befriedigend gelöst.

- 15 Zur lokalen Gerinnungshemmung im extrakorporalen Kreislauf wird gemäß einer Veröffentlichung von Pinnick et al. (New England Journal of Medicine 308 (1983), 258-263) Trinatrium-Citrat eingesetzt. Der Einsatz dieses Verfahrens ist jedoch experimentiell, da die technischen Voraussetzungen für einen routinemäßigen Einsatz bisher nicht vorhanden sind. Das Verfahren hat sich zwar dahingehend vorteilhaft erwiesen, daß keine Einflüsse
- 20 auf die allgemeine Gerinnungssituation des Patienten auftreten, konnte sich aber aufgrund des Fehlens von entsprechend zubereiteten Lösungen als Routineverfahren nicht etablieren.

- Die DE-OS 41 14 908.4 beschreibt eine Dialyselösung, deren wesentlicher Vorteil darin liegt, daß dem Blut mittels Diffusion über die Membran des Filters aus einer citrathaltigen
- 25 Dialyselösung Citrationen zugeführt werden. Nachteilig bei diesem Verfahren ist jedoch, daß die Gerinnungshemmung erst im Dialysefilter selbst einsetzt und der Schlauchabschnitt zwischen der Entnahmenadel des Blutes (sog. "arterielle Nadel") und dem Eintritt in den Filter noch keine Gerinnungshemmung aufweist. Diese Vorgehensweise hat auch den Nachteil, daß zur wirksamen Gerinnungshemmung im extrakorporalen System teilweise
- 30 unerwünscht hohe Citratkonzentrationen erforderlich sind.

Der vorliegenden Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, die vorstehend beschriebenen Nachteile der bisherigen Verfahren zu beheben.

- 35 Diese Aufgabe wird mit einer Dialyselösung gelöst, die einen reduzierten Gehalt an Hydrogencarbonat aufweist und dem Blut noch vor Eintritt in die Dialyse-Filtereinheit zugesetzt wird.

Gemäß einer Ausführungsform betrifft die Erfindung eine Dialyselösung zur Verwendung bei der Dialysebehandlung mit künstlichen Nieren, welche im wesentlichen calcium- und magnesiumfrei ist und Citrat- sowie Natriumionen enthält, wobei die Menge an Hydrogencarbonat in der Lösung 32 mMol/l nicht überschreitet.

5

Gemäß einer weiteren Ausführungsform wird ein Verfahren zur extrakorporalen Behandlung einer Blutprobe geliefert, bei der der Blutprobe noch vor Erreichen des Dialysefilters die erfindungsgemäße Dialyselösung in physiologisch verträglichen Mengen zugesetzt wird.

10

Gemäß noch einer weiteren Ausführungsform betrifft die vorliegende Erfindung eine Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens, bei dem die zuführenden Leitungen für Blut und Dialyselösung zur Dialysezelle derart verbunden sind, daß die Dialyselösung dem Blut noch vor Erreichen der Dialysezelle zugeführt wird.

15

Die anliegende Figur zeigt eine schematische Darstellung der Arbeitsweise des erfindungsgemäßen Verfahrens. Blut wird über Leitung (1) dem Dialysefilter (2) zugeführt und gelangt nach Behandlung im Filter (4) über Leitung (3) wieder zum Ausgangsort zurück. Der Stromfluß des Blutes wird über eine Pumpenvorrichtung (5) reguliert. Die erfindungsgemäße Dialyselösung (13) gelangt über die zuführende Leitung (6) zu dem Dialysefilter (2) und durch die abgehende Leitung (7) wieder aus dem Filter heraus. Ein Teil der Dialyselösung wird mittels Leitung (8) aus der zuführenden Leitung (6) entnommen und der Leitung (1) vor der Filtereinheit (2) zugesetzt. Die Menge an abgeführter Dialyselösung kann durch eine Pumpenvorrichtung (9) reguliert werden. Über Leitung (10) werden dem zum Ausgangspunkt zurückströmenden Blut Ca- und Mg-Ionen zugesetzt, deren Strömungsmenge durch eine Pumpenvorrichtung (12) reguliert werden kann.

20

25

Die in der erfindungsgemäßen Lösung befindliche Menge an Citrat beträgt zwischen etwa 1 - 15 mMol/l, vorzugsweise zwischen etwa 5 bis 13 mMol/l. Am meisten bevorzugt beträgt die Menge an Citrationen 6 mMol/l.

30

Die Menge an Natriumionen beträgt im allgemeinen zwischen 130 und 165 mMol/l, wobei eine Menge von 133-145 mMol/l bevorzugt ist. Die Menge an Natriumionen, die sich am geeignetsten erwiesen hat, beträgt 138 mMol/l.

35

Die in der erfindungsgemäßen Dialyselösung enthaltene Menge an Hydrogencarbonat darf erfindungsgemäß 32 mMol nicht überschreiten, da andernfalls mit einer metabolischen Alkalose zu rechnen ist.

- 5 Der pH-Wert der einzusetzenden Lösung liegt gewöhnlich im physiologischen Bereich, wobei sich ein schwach saurer Bereich im Bereich von 4,8-7,5 als zweckmäßig erwiesen hat. Bevorzugt ist ein Bereich von 6,5-7,1, am meisten bevorzugt ist ein pH-Wert von 6,8.
- 10 Der pH-Wert der Lösungen kann vom Fachmann anhand seines allgemeinen Fachwissens und unter Berücksichtigung der jeweiligen Patientendaten entsprechend eingestellt werden. Zur Einstellung des pH-Wertes hat es sich zweckmäßig erwiesen Trinatriumtricitrat und Zitronensäure entsprechend zu kombinieren, so daß beispielsweise bei einer Konzentration von 5 mMol/l Trinatriumcitrat 1 mMol/l Zitronensäure hinzugefügt wird.
- 15 Die Osmolarität der eingesetzten Verdünnung ist nicht besonders beschränkt, mit der Maßgabe, daß sie physiologisch verträglich ist. Die Osmolarität liegt vorzugsweise im Bereich von ca. 260 mOsm/l - 330 mOsm/l, und kann vom behandelnden Arzt gegebenenfalls auf die Bedürfnisse des jeweiligen Patienten abgestimmt werden. Die bevorzugte Osmolarität liegt zwischen 280 - 300 mOsm/l. Die Osmolarität wird bevorzugt durch Glucose
- 20 eingestellt, wobei jedoch auch andere im Stand der Technik bekannte Mittel, wie beispielsweise Aminosäuren, verwendet werden können. Glucose ist besonders geeignet, da sie gut metabolisch abbaubar und zudem kostengünstig ist. Darüber hinaus kann der Effekt auf den jeweiligen Patienten einfach durch Blutzuckermessungen bestimmt werden.
- 25 Die erfindungsgemäße Dialyselösung kann zudem als Konzentrat vorliegen, um beispielsweise den Transport zu erleichtern und kann bei Bedarf direkt am Gerät mit einer entsprechenden Lösung verdünnt werden.
- 30 Dabei kann durch die jeweils gewählte Verdünnung die für den jeweilig zu behandelnden Patienten gewünschte Konzentration, der pH-Wert, sowie die jeweilige Osmolarität der Einsatzlösung direkt an der Vorrichtung eingestellt werden.
- 35 Es hat sich nun gezeigt, daß der Gerinnungsneigung des Blutes durch Hämokonzentration im Filter und durch die große Oberfläche des Filters einerseits durch das Aufschwemmen des Blutes vor Erreichen der Filtereinheit und gleichzeitig durch Zufuhr von steigenden Citratmengen im Filter erfolgreich begegnet werden kann. Zusätzlich zeigt sich, daß ein verstärkter konvektiver Stofftransport im Filter stattfindet, was überraschenderweise, im

Vergleich zur herkömmlichen Hämodialyse, eine verbesserte Reinigungswirkung für größere Moleküle ergibt.

5 Dabei sind auch geringere Citratmengen verwendbar. Dies ist insbesondere bei Patienten von Vorteil, bei denen aufgrund einer Lebererkrankung der Citrat-Stoffwechsel gestört ist, so daß deren Verstoffwechselkapazität von Citrat durch Wahl äußerst geringer Citratmengen in der Dialyselösung nicht überschritten werden muß.

10 Die geringen Citratmengen führen auch dazu, daß der bei einem Dialysepatienten bereits gestörte Säure-Base-Haushalt nicht weiter nachteilig beeinflusst wird. Durch die Kombination von Citrat mit den angegebenen geringen Mengen an Hydrogencarbonat wird vielmehr eine vorteilhafte Abpufferung des gestörten Säure-Base-Gleichgewichts des Blutes eines Dialysepatienten bewirkt.

15 Durch die erfindungsgemäße Lösung ist es darüber hinaus auch möglich geworden, in der Dialyselösung vollständig auf die Verwendung von Acetat zu verzichten, das bei der Hydrogencarbonat-Dialyse in einer Konzentration von 3 mMol/l eingesetzt werden mußte. Die Essigsäure kann in dem erfindungsgemäßen Verfahren durch Citronensäure ersetzt werden, die in den Kreislauf des Patienten ohne die mit Acetat einhergehenden Probleme
20 der nachteiligen Auswirkung auf die Kreislaufstabilität des Patienten aufgenommen wird.

Als Filter für die Dialyse sind alle im Stand der Technik bekannten Filter einsetzbar und der für den jeweiligen Einsatz zweckmäßigste Filter kann unter Berücksichtigung der jeweiligen Patientendaten gewählt werden.

25

Die Erfindung wird nun im folgenden näher erläutert.

Ein Teil der citrathaltigen, calcium- und magnesiumfreien Lösung mit reduziertem Natriumhydrogencarbonatgehalt wird dem Dialysekreislauf durch eine Pumpe entzogen
30 und gegebenenfalls nach Sterilfiltration dem Blut noch vor Erreichen des Filters zugeführt. Ein bevorzugtes Mischungsverhältnis wird dadurch erzielt, daß der Blutfluß ca. fünfmal höher liegt als der Fluß der zugeführten citrathaltigen Lösung (bei einem Blutfluß von 250 ml/min werden folglich 50 ml/min citrathaltige Lösung ins Blut gepumpt). Zur Durchführung des Verfahrens kann ein im Handel erhältliches Gerät der Firma Fresenius
35 Medical Care (MTS 4008 Mono) mit einigen Modifikationen eingesetzt werden. Die in dem Gerät vorhandenen Pumpen werden durch eine Änderung der Steuerungssoftware so eingesetzt, daß die erfindungsgemäßen Lösungen mittels Pumpen zugeführt werden können.

Nach dem aktuellen Stand der Dialysetechnik handelt es sich definitionsgemäß um eine Hämodiafiltration mit On-line-Herstellung einer sterilen, calcium- und magnesiumfreien, citrathaltigen Dialyselösung, die als Substitutionslösung in Prädilutionstechnik eingesetzt wird. Wegen der calcium- und magnesiumfreien Dialyselösung muß zur Erzielung einer ausgeglichenen Salzbilanz über eine Pumpe ein Calcium- und Magnesiumchlorid-Gemisch unmittelbar über die zum Patienten zurückführende Anschlußnadel gegeben werden. Eine grundsätzliche Beschreibung des Verfahrens findet sich in der DE-OS 41 14 908, die hiermit unter Bezugnahme mit aufgenommen wird.

10

In der erfindungsgemäßen Dialyselösung liegt das Verhältnis der Citrationenkonzentration und der Natriumionenkonzentration vorzugsweise zwischen 1 : 160 und 1 : 9 (= 15 : 130).

15 Üblicherweise wird den Dialysezentren nicht die Dialyselösung angeliefert, sondern Konzentrate, die für die Anwendung am Patienten in der Dialysemaschine mit Umkehrosmosewasser verdünnt werden. Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung werden 2 Konzentrate eingesetzt, wobei das eine als sogenanntes Grundkonzentrat das Kation Natrium und die beiden Anionen Hydrogencarbonat und dreiwertiges Citrat als lösliche Salze enthalten. Das Ionenkonzentrationsverhältnis zwischen Citrat und Natrium liegt hierbei wie vorstehend aufgeführt. Das zweite Konzentrat (Individualkonzentrat) enthält neben Natriumchlorid gegebenenfalls Kaliumchlorid in einer variablen Menge, sowie 1 mMol/l Zitronensäure und gegebenenfalls 2 g/l Glucosemonohydrat, um die Osmolarität anzuheben.

25

Das Grundkonzentrat enthält die wesentlichen Komponenten der erfindungsgemäßen Lösung und das Individualkonzentrat ermöglicht die Anpassung an unterschiedliche Einsatzbedingungen bei erhöhten/erniedrigten Kaliumwerten des jeweiligen Patienten.

30 Ein beispielhaft aufgeführtes Grundkonzentrat bzw. Individualkonzentrat enthält die folgenden Bestandteile:

Grundkonzentrat:

35	Natriumhydrogencarbonat	28,04 g,
	Tri-Natriumcitrat x 2 H ₂ O	23,16 g
	Natriumchlorid	74, 51 g
	Wasser	956 ml.

Individualkonzentrat:

	Natriumchlorid	131,49 g
	Kaliumchlorid	22,37 g
	Citronensäure Monohydrat	23,64 g
5	Glucose Monohydrat	330,0 g
	Aqua ad inj.	708 ml
	pH-Wert der Verdünnung (1 + 149)	3,35
	Osmolarität der Verdünnung (1 + 149)	45,85 mOsmol/l

10

Bei Einsatz einer calcium- und magnesiumfreien Dialyselösung ist eine Konzentration von 4 mMol/l Citrat im Blut im allgemeinen ausreichend, um eine effektive Gerinnungshemmung zu erzielen. Aus diesem Grund werden dem endgültigen Dialysebad, 6 mMol des Anions Citrat zugesetzt, wobei 5 mMol/l aus Trinatrium-Citrat herrühren (Grundkonzentrat) und 1 mMol/l aus Zitronensäure (Individualkonzentrat). Die Zitronensäure ersetzt die typischerweise bei der Bicarbonatdialyse hinzugefügte Essigsäure.

15

Das Grundkonzentrat für die Citratdialyse, das Natriumhydrogencarbonat und Trinatrium-Citrat enthält, wird für die Anwendung in der Maschine verdünnt, vorzugsweise im Verhältnis 1:15. Das zweite beschriebene glucose- und zitronensäurehaltige Individualkonzentrat wird für die Anwendung im Verhältnis 1:150 verdünnt. Diese Verdünnung geschieht in der Maschine, anschließend werden die verdünnten Konzentrate zusammengeführt und stellen die in Anspruch 1 dargestellte Dialyselösung dar.

20

Die Wirkungsweise des erfindungsgemäßen Verfahrens wird nun unter Bezugnahme auf die Zeichnung näher erläutert.

25

Die aus Grund- und Individualkonzentrat hergestellte Dialyselösung (13) wird mit einer Flußgeschwindigkeit von 500 ml/min im Gegenstrom zum Blut in den Dialysefilter gepumpt. Vor Erreichen des Dialysefilters werden aus der Dialyselösung (13) mittels einer weiteren Pumpe (9) typischerweise 40 bis 50 ml/min abgezweigt, die nach einer Sterilfiltration über einen weiteren Filter (nicht gezeigt) dem sogenannten arteriellen Blutschlauch zugeführt werden. Der Blutfluß beträgt typischerweise 200 bis 250 ml/min, so daß bei der vorgegebenen Einstellung im Verhältnis von ca. 5:1 eine Citratkonzentration von 1,2 mMol/l im in die Filtereinheit einströmenden Blut erreicht wird. Im weiteren Verlauf steigt der Citratgehalt des Blutes durch Diffusion aus der citrathaltigen Dialyselösung auf ca. 4 mMol/l an, mit der das Blut letztlich den Filter verläßt. Durch diese Konzentration und fehlendes Calcium und Magnesium im Dialysebad wird im Filter

30

35

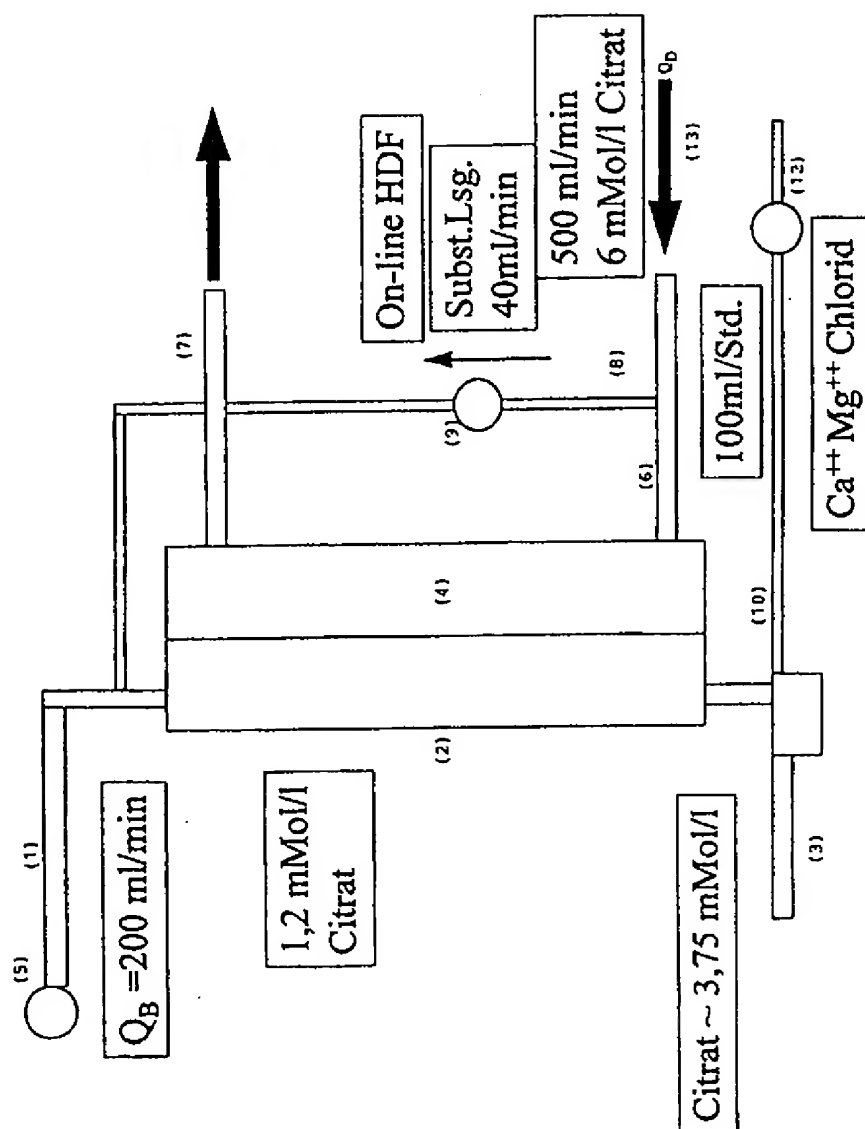
und den dahinterliegenden Schlauchabschnitten eine Blutgerinnung vollständig verhindert. Zum Ausgleich des Calcium- und Magnesiumverlustes im Dialysefilter wird eine Calcium-/Magnesiumlösung im Bypass über die liegende venöse Nadel zugegeben. Die Strömungsgeschwindigkeit für diese Lösung liegt bei etwa 100 ml/Std und wird durch die Pumpe
5 (12) bewirkt. Durch die Calciumzugabe ins venöse Blut wird die Gerinnung unmittelbar wieder normalisiert.

Durch eine programmtechnische Steuerung kann erreicht werden, daß nur alle Pumpen gleichzeitig arbeiten können, d.h. bei laufender Blutpumpe muß sowohl fertiggemischtes
10 Dialysat bereitgestellt als auch Substitutionslösung in den Blutschlauch gepumpt werden. Zudem ist es möglich, daß gleichzeitig Calcium-/Magnesiumchlorid-Lösung in die venöse Nadel gefördert wird. Bei Stillstand einer Pumpe müssen auch die übrigen Pumpen inaktiviert werden. Das Verhältnis von Blutfluß zu Substitutionslösungsfluß ist typischerweise auf einen vorbestimmten Wert, vorzugsweise 5 : 1, fix eingestellt, und die Flüssigkeitsbilanzierung wird durch das vorhandene Bilanzkammersystem der Maschine automa-
15 tisch erreicht. Bei einer typischen Behandlungsdauer von 4 bis 5 Stunden müssen noch zusätzliche 400 bis 500 ml Ultrafiltration wegen der Calcium- und Magnesiumchloridzufuhr berücksichtigt werden.

Patentansprüche

1. Dialyselösung zur Dialysebehandlung mit künstlichen Nieren, welche im
5 wesentlichen Calcium- und Magnesiumfrei ist und zwischen etwa 1 - 15 mMol/l Citrat
sowie 130 - 165 mMol/l Natriumionen enthält, dadurch gekennzeichnet, daß die Menge an
Hydrogencarbonat 0 - 32 mMol/l beträgt.
2. Dialyselösung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Dialyselösung
10 höchstens maximal etwa 0,2 mMol/l Calcium enthält.
3. Dialyselösung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die
Dialyselösung etwa 6 mMol/l Citrat enthält.
- 15 4. Dialyselösung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch
gekennzeichnet, daß die Menge an Hydrogencarbonationen 20 mMol/l beträgt.
5. Konzentrat zur Herstellung einer Dialyselösung nach einem der vorhergehenden
Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Verhältnis des Citrat-Anteils zum Natrium-
20 anteil zwischen etwa 1 : 160 und 1 : 9 beträgt.
6. Verfahren zur extrakorporalen Reinigung von Blut, dadurch gekennzeichnet, daß
eine Dialyselösung nach einem der vorhergehenden Ansprüche dem Blut noch vor
Erreichen der Dialysemembran zugesetzt wird.
25
7. Verfahren nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet, daß die Menge der dem Blut
zugeführten Dialyselösung 20-100 ml Dialyselösung/200 ml Blut/min beträgt.
8. Verfahren nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Menge der dem Blut
30 zugeführten Dialyselösung 40 ml Dialyselösung/200 ml Blut/min beträgt.
9. Vorrichtung zur Dialysebehandlung mit künstlichen Nieren mit einer Dialysezelle,
einer Förderpumpe für das Patientenblut und mit einer Förderpumpe für die Dialyse-
lösung, zuführenden Leitungen für Blut und Dialyselösung zur Dialysezelle und abführenden
35 Leitungen für Blut und Dialyselösung von der Dialyselösung, dadurch gekennzeichnet,
daß die zuführenden Leitungen für Blut und Dialyselösung zur Dialysezelle derart
verbunden sind, daß die Dialyselösung dem Blut noch vor Erreichen der Dialysezelle
zugeführt wird.

10. Vorrichtung nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß an der Leitung zur Blutrückführung nach der Dialysezelle eine Dosierpumpe angeordnet ist, die dem Patientenblut aus einem Vorratsbehälter Ca- und Mg-Ionen zuführt.
- 5
11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 9 und 10, dadurch gekennzeichnet, daß die zuführenden oder abführenden Leitungen der Dialysezelle Förder- oder Dosierpumpen aufweisen, die so miteinander verbunden sind, daß sie nur gleichzeitig arbeiten können.
- 10 12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 9 bis 11, die zusätzliche einen Stillstands-
alarmgeber enthält.



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.
PCT/EP 97/07319

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC⁶ A 61 M 1/16, A 61 M 1/14
According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC⁶ A 61 M

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
X	US 5366630 A (CHEVALETT, J.) 22 November 1994 (22.11.94), figure 1, column 3, lines 36-56, column 7, lines 10-13, claims 1,3,6,11.	9
Y	---	10-12
Y	DE 4114908 A1 (SODEMANN, K.) 12 November 1992 (12.11.92), the whole document, in particular claims 8-10 (cited in the description)	
Y	---	1-3,5,9
A	WO 91/06326 A1 (THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA) 16 May 1991 (16.05.91), figure 1b, page 6, line 27 - page 7, line 21.	9,10
A	US 4500309 A (DIEDERICH, D. et al.) 19 February 1985 (19.02.85), the whole document, in particular figure, abstract.	9-10

☒ Further documents are listed in the continuation of Box C.
 ☐ See patent family annex.

* Special categories of cited documents:

"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

"E" earlier document but published on or after the international filing date

"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

"X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

"Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art

"Z" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

20 April 1998 (20.04.98)

Date of mailing of the international search report

19 May 1998 (19.05.98)

Name and mailing address of the ISA/

EUROPEAN PATENT OFFICE

Authorized officer

Facsimile No.

Telephone No.

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internat. Abkürzungen
PCT/EP 97/07319

A. KLASSTIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES		
A 61 M 1/16.A 61 M 1/14		
Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK ⁶		
B. RECHERCHIERTE GEBIETE		
Recherchierte Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)		
A 61 M		
Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen		
Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)		
C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Ber. Anspruch Nr.
X	US 5366630 A (CHEVALETT, J.) 22. November 1994 (22.11.94), Fig. 1, Spalte 3, Zeilen 36-56, Spalte 7, Zeilen 10-13, Patentansprüche 1,3, 6,11.	9
Y	--	10-12
Y	DE 4114908 A1 (SODEMANN, K.) 12. November 1992 (12.11.92), ganzes Dokument, insbesondere Patentansprüche 8-10 (in der Beschreibung ge- nannt).	10-12
A	--	1-3, 5, 9
<input checked="" type="checkbox"/> Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu einzeichnen <input type="checkbox"/> Siehe Anhang Patentfamilie		
* Besondere Kategorien von angezeigten Veröffentlichungen : "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "I" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelsfrei er- scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Demonstration, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis der der Erfindung zugrundeliegenden Prinzipien oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfindungsmäßiger Tätigkeit beruhend betrachtet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung, die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfindungsmäßiger Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist		
Datum des Abchlusses der internationalen Recherche		Abmeldedatum des internationalen Recherchenberichts
20 April 1998		19.05.98
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.O. Box 5818 Patentlaan 2 NL - 2200 PH Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 631 epo nl, Fax (+31-70) 340-3016		Bevollmächtigter Beauftragter LUDWIG e.h.

III. EINSCHLÄGIGE VERÖFFENTLICHUNGEN (Fortsetzung von Blatt 2)		
Art *	Kennzeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der maßgeblichen Teile	Bez. Anspruch Nr.
A	WO 91/06326 A1 (THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA) 16. Mai 1991 (16.05.91), Fig. 1b, Seite 6, Zeile 27 - Seite 7, Zeile 21. --	9, 10
A	US 4500309 A (DIEDERICH, D. et al.) 19. Februar 1985 (19.02.85), ganzes Dokument, insbesondere Fig., Zusammenfassung. -----	9, 10

zum internationalen Recherchen-
bericht über die internationale
Patentanmeldung Nr.

In diesem Anhang sind die Mitglieder der Patentfamilien der im obengenannten internationalen Recherchenbericht angeführten Patentedokumente angegeben. Diese Angaben dienen nur zur Unterrichtung und erfolgen ohne Gewähr.

to the International Search
Report to the International Patent
Application No.

PCT/EP 97/07319 SAE 185984

This Annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned international search report. The Office is in no way liable for these particulars which are given merely for the purpose of information.

au rapport de recherche inter-
national relatif à la demande de brevet
international n°

La présente annexe indique les membres de la famille de brevets relatifs aux documents de brevets cités dans le rapport de recherche international visé ci-dessus. Les renseignements fournis sont donnés à titre indicatif et n'engagent pas la responsabilité de l'Office.

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument Patent document cited in search report Document de brevet cité dans le rapport de recherche	Datum der Veröffentlichung Publication date date de publication	Mitglied(er) der Patentfamilie Patent family member(s) Membre(s) de la famille de brevets	Datum der Veröffentlichung Publication date date de publication
US A 5366630	22-11-94	AT E 124273 CA AA 2074698 DE CO 69203176 DE T2 69203176 DE A1 53274696 EP B1 53274696 FR B1 53274696 JP A1 53274696 JP A2 53274696 US 5119233	19-07-93 19-02-93 01-08-93 22-08-93 01-08-93 01-08-93 01-08-93 01-08-93 01-08-93 01-08-93
DE A1 4114908	12-11-92	keine - none - rien	
WD A1 9106326	16-05-91	US A 5032615	16-07-91
US A 4500309	19-02-85	keine - none - rien	